



DT-3989 (313,464)

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

**PATENTEE:** Torsten Gogolla, et al.  
**PATENT NO.:** 6, 950,639  
**ISSUED:** September 27, 2005  
**EXAMINER:** Benny Quoc Tien                      Group: 2642

Mail Stop: **PETITIONS**  
Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

**Certificate**  
APR 12 2006  
**of Correction**

**REQUEST FOR RECONSIDERATION UNDER 37 C.F.R. §3.81**

Sir:

This Request for Reconsideration is being filed in response to the Decision of March 22, 2006 on Petition under 37 C.F.R. §1.183 which was treated as a Petition under 37 C.F.R. §3.81.

The Decision indicated that the original Petition, which requested adding the second assignee by way of Certificate of Correction, could have been granted but was dismissed because the name of the second assignee sought by the Certificate of Correction did not correspond to the name of the second assignee in the assignment.

APR 13 2006

Enclosed herewith is a new Request for a Certificate of Correction,  
together with USPTO Form 1050.

Also enclosed is a corrected cover sheet for the assignment, as  
requested in the Decision.

It is respectfully requested that the Request for the Certificate of  
Correction be granted.

If any fee is required with this Request for Reconsideration, the  
Commissioner is authorized to charge the required fee to our Deposit Account  
No. 01-0035.

Respectfully submitted,

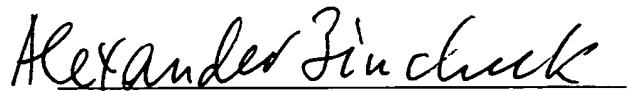


Alexander Zinchuk

Reg. No. 30,541

Dated: April 6, 2006  
Abelman, Frayne & Schwab  
666 Third Avenue, 10th Floor  
New York, NY 10017-5621  
212-885-9383

This correspondence is being deposited with the United States Postal Service on April 6, 2006 in an envelope as  
"Express Mail Post Office to Addressee" Mailing Label Number **ER 059 675 728 US** addressed to the  
Honorable Commissioner for Patents, Alexandria, VA 22313-1450.



Alexander Zinchuk

APR 13 2006



DT-3989 (313,464)

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

**PATENTEE:** Torsten Gogolla, et al.  
**PATENT NO.:** 6,950,639  
**ISSUED:** September 27, 2005  
**EXAMINER:** Benny Quoc Tien                      Group: 2642

Mail Stop: **PETITIONS**  
Commissioner of Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

**REQUEST FOR CERTIFICATE OF CORRECTION**

Sir:

An early issuance of a Certificate of Correction as proposed on the enclosed copies is requested.

If any fee under 37 CFR 1.20 is required, the Commissioner is authorized to charge this and any additional fee and/or credit any overpayment to Deposit Account No. 01-0035.

Favorable consideration of this request and the issuance of a Certificate of Correction are respectfully requested.

Respectfully submitted,

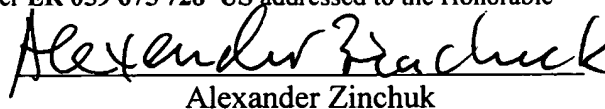


Alexander Zinchuk

Reg. No. 30,541

Dated: April 6, 2006  
Abelman, Frayne & Schwab  
666 Third Avenue, 10th Floor  
New York, NY 10017-5621  
212-885-9383

This correspondence is being deposited with the United States Postal Service on April 6, 2006 in an envelope as "Express Mail Post Office to Addressee" Mailing Label Number **ER 059 675 728** US addressed to the Honorable Commissioner for Patents, Alexandria, VA 22313-1450.

  
Alexander Zinchuk

APR 13 2006

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

**CERTIFICATE OF CORRECTION**

PATENT NO. : 6,950,639

DATED : September 27, 2005

INVENTOR(S) : Torsten Gogolla, et al.

It is certified that error appears in the above-identified patent and that said Letters Patent is hereby corrected as shown below:

**{73} Assignees: Hilti Aktiengesellschaft, Schaan (LI)  
Jenoptik Aktiengesellschaft, Jena (DE)**

MAILING ADDRESS OF SENDER:

PATENT NO. 6,950,639

**Abelman, Frayne & Schwab  
666 Third Avenue, 10th Floor  
New York, NY 10017-5621**

No. of add'l copies

@ 30 per page

= \_\_\_\_\_ No. of add'l copies

APR 13 2006

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

**CERTIFICATE OF CORRECTION**

PATENT NO. : 6,950,639

DATED : September 27, 2005

INVENTOR(S) : Torsten Gogolla, et al.

It is certified that error appears in the above-identified patent and that said Letters Patent is hereby corrected as shown below:

**{73} Assignees: Hilti Aktiengesellschaft, Schaan (LI)  
Jenoptik Aktiengesellschaft, Jena (DE)**

MAILING ADDRESS OF SENDER:

PATENT NO. 6,950,639

**Abelman, Frayne & Schwab  
666 Third Avenue, 10th Floor  
New York, NY 10017-5621**

No. of add'l copies

@ 30 per page

= \_\_\_\_\_ No. of add'l copies

**APR 13 2006**